

ENFOQUE D-13

ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS



Convención
hispana nacional
de A.A. en San
Francisco

EL GRUPO Y SU REPRESENTANTE
DE SERVICIOS GENERALES (RSG)

Historia del grupo
Renovación 16 de Julio
de North Little Rock, AR.



La historia
de un A.A.

2 do. Paso y 2 da. Tradición
en las palabras de un A.A.



ENFOQUE D-13

EL GRUPO Y SU REPRESENTANTE DE SERVICIOS GENERALES (RSG)

SIGNIFICADO DEL PUESTO DE RSG

Para la mayoría de los AA, ser miembro de un grupo base es una de las claves para la sobriedad sostenida. En un grupo base aceptan las responsabilidades del servicio y aprenden a mantener conexiones con otros alcohólicos en recuperación. El grupo base le brinda a cada miembro de AA el privilegio de votar sobre cuestiones que afectan a toda la Comunidad, ya que es el elemento básico de la estructura de servicio. Si bien muchos miembros de AA también asisten a otros grupos, es en el grupo base donde participan en las reuniones administrativas (también llamadas “de trabajo” o “de negocios”) y votan como parte de la conciencia de grupo de toda la Comunidad. Como sucede con todos los asuntos de conciencia de grupo, cada miembro tiene un voto. El papel del o de la representante de servicios generales, o RSG, es esencial para cumplir el objetivo del servicio general. Bill W. escribió en el Concepto I de los Doce Conceptos para el servicio mundial: “Los grupos de AA tienen actualmente la responsabilidad final y la total autoridad en nuestros servicios mundiales”. El papel que cumple el RSG es esencial para asegurar que los grupos cumplan con esa responsabilidad. Para que la Conferencia pueda actuar en nombre de AA en su totalidad es verdaderamente necesario que el RSG mantenga informado al grupo y comunique la conciencia de grupo. Esta comunicación es bidireccional: el RSG no solo es responsable de comunicar la voz del grupo, sino que además debe llevar al grupo acciones de la Conferencia que afectan la unidad, la salud y el crecimiento de la Comunidad. Entonces, ¿qué papel cumple el RSG? El RSG es el nexo entre el grupo y “AA en su totalidad”.

Este nexo se vuelve el canal por el que se comunica información, opiniones e ideas en ambas direcciones, y ello es muy importante porque, además, le da una voz al grupo en los asuntos de la Comunidad. El RSG es esa voz. El RSG puede expresar los pensamientos y deseos del grupo —su conciencia— de distintas formas en los servicios generales. Cuando el RSG está **presente** en las asambleas, se oye la voz del grupo. La presencia del RSG indica que el grupo muestra interés por lo que sucede en la Comunidad y quiere aprender y presentar sus inquietudes y sugerencias. Cuando el RSG **participa**, se oye la voz del grupo. Se puede oír cuando el RSG pone sobre la mesa las preocupaciones del grupo en una reunión de distrito con otros RSG. Se puede oír cuando cuestiona un punto del presupuesto o propone una idea importante para el grupo en una asamblea de área. Se puede oír cuando hace una vehemente petición al delegado sobre un punto de la agenda en vísperas de la reunión anual de la Conferencia de Servicios Generales. Cuando el RSG **vota**, se oye la voz del grupo. El RSG vota a los servidores de confianza que lideran el distrito y el área, y al delegado que representa al área en la reunión anual de la Conferencia de Servicios Generales. Se oye la voz del grupo cuando el RSG vota por la mejor manera de utilizar las contribuciones de la Séptima Tradición para cumplir con los servicios del Paso Doce. Lo importante es participar. El propósito de este manual es brindar ayuda.

REQUISITOS PARA SER RSG

La experiencia de la Comunidad indica que los RSG más eficaces:

- tienen al menos dos años de sobriedad continua;
- conocen la historia, las prioridades, las tradiciones y los procedimientos de su grupo;
- consideran todos los puntos de vista;
- disponen de tiempo para asistir con regularidad a las reuniones de distrito, asambleas de área y reuniones administrativas del grupo;
- están familiarizados con las Doce Tradiciones, la recuperación en AA y la literatura de servicio;

- tienen una dirección de correo electrónico u otra manera sencilla de mantener contacto con los miembros del grupo;
- conocen las páginas web de la OSG y del área.

R.S.G.: REPRESENTANTE DE SERVICIOS GENERALES.



SIRVE POR UN PERÍODO DE DOS (2) AÑOS..!

REPRESENTA LA CONCIENCIA DE SU GRUPO.

DURACIÓN DEL SERVICIO

Los RSG prestan servicio durante un período de dos años. En muchas áreas, el período que cumple el RSG coincide con el del “panel” que cubre el período de servicio del delegado del área.

OBLIGACIONES Y RESPONSABILIDADES

1. Asistir con regularidad a las asambleas de área.
2. Asistir con regularidad a las reuniones de distrito
3. Presentar informes al grupo con regularidad
4. Participar de las reuniones de servicio del área y del distrito.
5. Trabajar junto con el tesorero del grupo para generar apoyo para la Junta de Servicios Generales, el área y el distrito mediante la Séptima Tradición.
6. Mantener al grupo actualizado respecto de la literatura de AA y el material de servicio más reciente.
7. Mantener actualizado al MCD y al registrador del distrito respecto de la información de contacto del grupo que se reenvía a la OSG.
8. Ser el contacto de correo en la Oficina de Servicios Generales.
9. Mantener informado e involucrado al RSG suplente respecto de toda la nueva información para el grupo.

Extracto del manual de servicio de A.A.

HISTORIA DE LA CONVENCIÓN ESTATAL DEL ESTADO DE ARKANSAS (OLDGRANDAD)

Alla por los años 40 los primeros grupos de Arkansas asistían a una cena que se celebraba en la prisión de Cummins, los grupos competían por la posesión de una jarra marrón, que se entrega cada año en dicha Cena, el grupo que tuviera más asistencia de miembros podía llevar la jarra marrón a su grupo hasta el año siguiente, la jarra servía como símbolo visible de la contribución de los miembros de ese grupo para llevar el mensaje al alcohólico que todavía sufría, la jarra original se puede encontrar en los archivos del área de Arkansas y sigue siendo un testimonio del vital trabajo de doce pasos que realizaron estos primeros grupos, la convención del viejo abuelo (oldgrandad) se celebró en Little Rock hasta aproximadamente 1969 luego se trasladó al hotel Arlington en Hot Spring a finales del año 1971 y principios del 1972 y es la convención más vieja al Oeste del río Mississippi.



Rudy, Grupo Fin y Principio
Fort Smith, AR.

Compañeros del Distrito 13 en la convención Old Grandad 2024 con su servicio de cafetería.

Hot Springs, AR



HISTORIA DE LA CONVENCIÓN NACIONAL HISPANA DE ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS

La primera convención de estados unidos y Canadá se celebró en la ciudad de Akron Ohio en 1973 y comenzó celebrándose un día sábado de las 11am a 6pm del mismo sábado la segunda ciudad sede fue Washington DC, hasta la fecha se han celebrado 51 convenciones, siendo la última celebrada en la ciudad de San Francisco, CA con una asistencia de más de ocho mil alcohólicos, la convención se celebra todos los años a finales de Agosto y los primeros días de septiembre el fin de semana que se celebra el día de trabajo en los Estados Unidos de Norte América, esta tiene una duración de 3 días Viernes, Sábado y Domingo, para el propósito de asignación de las ciudades sedes de esta convención las áreas y estados están divididas en cuatro zonas: noroeste, suroeste, noreste y sureste. Cuenta con un comité organizador (ciudad sede) y muchos subcomités: recepción, hospitalidad, temaría, oratoria y finanzas por mencionar algunos. Al comienzo de la convención el comité organizador hace la entrega total del desarrollo y funcionamiento de estas a los **comités al Directorio** y **al consultivo** ambos comités formados por delegados y delegados alternos los cuales representan la conciencia de todos los grupos de los diferentes estados y áreas.

El comité al directorio es el de mayor jerarquía dentro de la convención, elige las ciudades sedes para las convenciones y realiza reuniones de carácter general para el buen funcionamiento de la convención, recibe todas las sugerencias de los estados y área participantes y elige los lemas para la próxima convención.

El comité al consultivo (agenda) es el que se encarga del buen funcionamiento y conducción de la convención de acuerdo a la agenda y programación (mesas de trabajo, reuniones al público y está en constante observación de todos los acontecimientos en la convención, en la clausura de cada convención el comité al directorio anuncia la sede para la próxima convención y hace entrega del mallette, el propósito de esta convención es cumplir con el único objetivo de AA, llevar el mensaje al que sufre de la enfermedad del alcoholismo y fortalecer las entidades de servicio y grupos de la ciudad sede.

ENFOQUE D-13

LA HISTORIA DE UN ALCOHÓLICO ANÓNIMO



Mis primeros sorbos de cerveza son cuando era un niño por lo regular en las fiestas en mi pueblo en Guatemala, sin preocupaciones de lo que después me deparaba el destino con la bebida, cuando tenía mis 13 años de edad para una navidad fue mi primera borrachera oficial de ahí empezó mi carrera de bebedor, cada vez que tenía la oportunidad de beber lo hacía con más ahincó y cada vez iba aumentando mis dosis de cerveza y después a pasar al licor fuerte, por supuesto con todo esto vendrían aunados problemas familiares, económicos y con la sociedad. En mis ultimas borracheras llegue a tener en tres ocasiones delirios auditivos y visuales ósea escuchaba voces y llegue a ver gente que me ofendía.

Mi padre había dejado de beber en un grupo de A.A. y por eso sabía que había una solución a mi problema que en ese momento no lo aceptaba. Así un 11 de octubre de 1992 llego a la puerta del grupo 24 Horas tradicional y tenían junta de servicio, uno de esos alcohólicos me refiere al grupo Santiago de Coatepeque, grupo pionero de la ciudad Coatepeque Quetzaltenango recibíndome 5 miembros en ese grupo.

En 1997 me toca emigrar a Estados Unidos donde sigo buscando los grupos de A.A. primeramente en Texas y luego en Arkansas donde vivo actualmente con parte de mi familia, Alcohólicos Anónimos me dio la oportunidad de vivir una vida y familia maravillosa sin la necesidad del alcohol, el día de hoy disfruto de mi esposa, 7 hijos y 14 nietos.

Entre muchas cosas determinantes para quedarse dentro de los grupos de A.A. esta creer en un poder superior y la perseverancia dentro de los grupos.

Para mi Alcohólicos Anónimos son LAS MIL MARAVILLAS.

Henry E. del Grupo 16 de Julio Renovación North Little Rock, AR.



Historia del Grupo 16 de julio Renovación

North Little Rock, AR

Llega en 1997 un miembro de Alcohólicos Anónimos a Estados Unidos a la ciudad de McAllen, TX y llega buscando grupos de A.A. para seguir en su recuperación del alcoholismo, 2 meses más tarde llega a North Little Rock, AR donde había muy poca población de habla hispana por lo tanto no había grupos de A.A. en español, pero en ese momento iba y venía a Guatemala y asistía a mis reuniones de A.A. sin problema, luego pare esos viajes y por necesidad me acerque a una iglesia cristiana con el afán de encontrar confort como en un grupo de A.A. pero me di cuenta que un alcohólico necesita a otro alcohólico para sobrevivir, y así empiezo a viajar a Houston, TX buscando a los alcohólicos y encuentra el Grupo Los Dos en 2004 haciendo viajes para asistir a mis

juntas los viernes en la tarde y regresando los lunes en la madrugada, estuve en la apertura del Grupo Los Buenos Veteranos y a la postre nos regalarían nuestra primera tribuna del grupo que estaba a punto de florecer en Arkansas. En ese periodo conozco a Rafael Castro un amigo de los alcohólicos en Arkansas y así empieza a planearse el primer grupo de A.A. en Arkansas central que abriría sus puertas un 16 DE JULIO DEL 2006 A LAS 2 P.M. en la Iglesia San Eduardo en Little Rock con asistencia Henry E., Tacho B. (Nuevo en A.A.), Salvador (q.e.p.d.), Rafael Castro (amigo de los alcohólicos) y dos integrantes más de Pine Bluff, AR, de ahí empieza su peregrinar por diferentes locales donde se unen poco a poco nuevos compañeros como Julio G., Julio, Amílcar, Bonifacio (q.e.p.d.), Mauro y Rafael por mencionar solo algunos, entonces se mudan para North Little Rock donde ya el grupo empieza a tomar forma con más membresía y en 2008 se desprenden algunos compañeros para formar un grupo nuevo en Hot Springs, AR. Que después cerraría, en 2011 se desprenden otros compañeros para abrir un grupo en Little Rock y posteriormente 2021 se desprende otro miembro para abrir otro grupo en Hot Springs, AR. y así por la gracia de Dios siendo un semillero de alcohólicos líderes en la comunidad de Arkansas central.

El día de hoy el Grupo 16 de Julio Renovación sigue teniendo sus puertas abiertas para tender esa mano amiga para las personas que siguen sufriendo con la enfermedad del alcoholismo.

Henry E. del Grupo 16 de Julio Renovación North Little Rock, AR.

Segundo Paso, en la palabra de un Alcohólico Anónimo**"Llegamos a creer que un Poder superior a nosotros mismos podría devolvernos el sano juicio".**

El Segundo paso nos abre el camino hacia la fe la cual nosotros habíamos hecho a un lado por nuestra condición de rebeldía y la filosofía de nuestra vida se Basaba en la vanagloria. Ahora esta filosofía se ve amenazada a través de la admisión de nuestro alcoholismo para trabajar con este Segundo Paso debemos tener en cuenta estas tres afirmaciones;

1-A.A. no te exige que creas en nada, todos sus 12 pasos no son si no sugerencias;

2-Para lograr y mantener la sobriedad no tienes que asimilar todo lo del Segundo paso en este preciso momento;

3-Debemos siempre tener una mente abierta.

Al llegar a A.A. teníamos que identificar qué tipo de problemas nos habían desviado de nuestra fe; éramos acaso agnósticos, ateos o religiosos resentidos con Dios.

El intelecto y autosuficiencia se había apoderado de nosotros y estábamos llenos de prejuicios hacia las personas que practicaban alguna religión incluso muchos de nosotros desafiábamos a Dios ya que según nosotros no nos había complacido nuestras exigencias.

Al unírnos a A.A. nos dimos cuenta de que esta actitud nos había servido para inflar nuestro ego. Nos dimos cuenta de que nadie puede creer en Dios y desafiarlo al mismo tiempo.

No se trata de la cantidad de Fe si no de la calidad de fe y que nuestras buenas intenciones no eran suficientes y que una fe, aunque fuese en el grupo en un comienzo servía de algo, pero luego a través del segundo paso entendimos que una fe sin obras es una fe muerta. Recordemos que una verdadera humildad y mente abierta nos puede llevar a la verdadera fe, y las reuniones de A.A. son un testimonio de que Dios devolverá el sano juicio si se tiene una relación adecuada con Él.

Opinión de Ricardo M.
Grupo Fin y Principio, Fort Smith, AR.

Segunda tradición, en la palabra de un Alcohólico Anónimo**"Para el propósito de nuestro grupo solo existe una autoridad fundamental: un Dios amoroso tal como se exprese en la conciencia de nuestro grupo. Nuestros líderes no son sino servidores de confianza; no gobiernan".**

A muchos de nosotros cuando llegamos a A.A. nos causa un gran asombro al saber que no hay jefes, ni gobierno alguno que nos pueda exigir asistencia, dar órdenes o exigir cuotas como lo hacen algunas otras instituciones o asociaciones; también que tanto el recién llegado y el fundador tienen la misma igualdad dentro A.A.

Esta tradición permite que la confraternidad llegue a todos los miembros, independientemente de su educación, antecedentes o experiencia profesional. De esta manera, se crea un ambiente de pertenencia para todos los miembros.

En cuanto a lo que concierne a las personas, la mayoría de las veces somos dominados por nuestros deseos personales, pero en A.A. la única autoridad es un Dios amorosa que se expresa en la conciencia de grupo, ósea en los compañeros del grupo.

Muchas de las veces nos podemos dejar llevar por los clamores personales que creemos merecer ya sea por poder, por dinero o también por nuestro tiempo dentro de A.A. Esta tradición nos recuerda que solo somos servidores de confianza y que no gobernamos, sino que guiamos con el ejemplo. Muchas veces creemos que lo bueno es enemigo de lo mejor, la tradición también nos protege de la lucha de poder y de convertirse en un dictador para no desviarnos de nuestro propósito "que es llevar el mensaje al que aún está sufriendo".

Por experiencia se ha visto que el fundador o el de mayor edad quiere imponer o dar órdenes a los recién llegados, pero vive un proceso que tiene dos caminos.

1.- Ser un viejo resentido nada le parece y siempre está gruñendo;

2.- Un anciano estadista se sienta y escucha las reuniones y solo da su opinión cuando lo cree verdaderamente necesario o todavía mejor cuando se la piden.

La conciencia de grupo va tomando la sabiduría de los ancianos estadistas puesto que son muy necesarios por su experiencia para formar una conciencia bien informada y tomar el mejor rumbo como lo vivió uno de los cofundadores de aquella tentadora oferta monetaria (a Bill W. le ofrecieron ser parte de un hospital por una jugosa suma de dinero) reforzando la idea de que solos no podemos, y que un alcohólico siempre necesita a otro alcohólico.

Opinión de Omar S.,
Grupo Renovación 16 de Julio, NLR, AR.

GRUPOS DE ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS EN ESPAÑOL DE ARKANSAS

GRUPO 16 DE JULIO "RENOVACION"

4720 Camp Robinson Rd. Suite C
North Little Rock, AR 72118
Miércoles a Lunes
7:00 p.m. - 9:00 p.m.
(501) 563-0700 / (501) 952-5034 / (501) 413-3284
(501) 838-4322 / (501) 347-9663

GRUPO NUEVA AMISTAD

6602 Baseline Rd. Suite A
Little Rock, AR 72209
Lunes a Domingo
7:00 p.m. - 9:00 p.m.
(501) 707-8146 / (501) 213-9666
(501) 478-8630 / (501) 336-1291

GRUPO NUEVO AMANECER

1803 S. 8th St. Suite 2
Rogers, AR 72756
Lunes a Domingo
7:00 p.m. - 8:30 p.m.
(479) 270-8039 / (479) 721-1623 / (479) 276-0104

GRUPO SERENIDAD

2505 N. 17TH St. Suite 403
Rogers, AR 72756
Lunes a Domingo
8:00 p.m. - 9:30 p.m.
(479) 270-9370 / (479) 295-6923 / (479) 899-7993

GRUPO FE Y ESPERANZA

402 S Thompson St. suite 5B
Springdale, AR 72764
Lunes a Domingo
7:30 p.m. - 9:00 p.m.
(479) 770-3140 / (479) 790-7295

GRUPO FIN Y PRINCIPIO

1121 North S St. Fort Smith, AR 72904
Lunes - Sábado 7:00 p.m. - 8:30 p.m.
Domingo 10:00 a.m. - 11:30 a.m.
(479) 414-8405 / (516) 524-1193 / (479) 650-2487

GRUPO AQUÍ ME QUEDO

1019 S Arkansas Av.
Russellville, AR 72904
Viernes - Sábado 7:00 p.m. - 9:00 p.m.
Domingo 4:00 p.m. - 6:00 p.m.
(479) 477-2719 / (479) 280-8734

GRUPO CATARSIS

207 E. Main St. Clarksville, AR 72830
Viernes y Sábado 7:00 p.m. - 9:00 p.m.
Domingo 6:00 p.m. - 8:00 p.m.
(479) 647-1817 / (479) 774-3230

GRUPO MI ULTIMA OPORTUNIDAD

2000 Central Ave. Hot Springs, AR 71901
Lunes - Miércoles - Viernes
7:00 p.m. - 9:00 p.m.
(501) 412-6720 / (501) 276-9338
(501) 681-0856

GRUPO FELIZ AMANECER

3816 E Highland Dr. Jonesboro, AR 72941
Martes - Jueves
7:00 p.m. - 9:00 p.m.
(870) 243-7484

GRUPO BUNKER

105 E Alpine U24 (Segunda planta)
Siloam Springs, AR 72209
Martes - Jueves - Domingo
7:30 p.m. - 9:00 p.m.
(479) 320-9098

CALENDARIO DE ACTIVIDADES

XIV Aniversario

Distrito 13 Lingüístico Arkansas
9/28
Southwest Community Center
6401 Baseline Rd, Little Rock, AR
72209

Plenaria del Área 4
10/5/2024 y 10/6/2024
Russellville, AR.

I Aniversario

Grupo Bunker
10/12/2024
Siloam Springs, AR.

XXVI Aniversario

Grupo Fe y Esperanza
11/16/2024 Springdale, AR.

**MI SERENIDAD DEPENDE DE ACEPTAR
LO QUE NO PUEDO CAMBIAR**

NO PUEDO CAMBIAR:

- La conducta de los demás.
- Los errores de los demás.
- Lo que hablan y piensan los demás.
- Lo que murmuran los demás.
- La codependencia de los demás.
- La adicción de los demás.
- El estado de ánimo de los demás.
- El desorden de los demás.
- Los gustos de los demás.
- La impuntualidad de los demás.
- Las conductas raras de los demás.
- La música que les gusta a los demás.

Me gusta recordar las cosas que no puedo cambiar para no perder mi **serenidad**.

PARA SUGERENCIAS O COLABORACIONES
Carlos G. (501) 347-9663 / cagz74@sbcglobal.net
Rudy V. (479) 414-8405 / cusuco59@gmail.com